

WORLD BALLET  
C O M P A N Y  
SWAN LAKE

## Unang Yugto

### Prologo

Naglalakad si Prinsesa Odette sa pampang ng lawa. Nakakita siya ng isang misteryosong estranghero na nakakatakot. Nabighani si Rothbart sa kagandahan ni Odette at hinihiling ang kanyang kamay at puso, ngunit tinanggihan siya ng prinsesa. Sa galit, ginawang isang magandang puting sisne ni Rothbart si Odette. Ngayon, ang tanging makakapagligtas sa kanya ay ang taong tunay na iibig sa kanya, manunumpa ng katapatan, at tutuparin ang pangakong iyon.

### Eksena 1

Araw ng tagsibol. Sa parke ng sinaunang kastilyo ng hari, ipinagdiriwang ni Prinsipe Siegfried ang kanyang pagbibinata. Ang mga dalaga sa korte ng prinsipe ay

umaasang makuha ang kanyang pansin, ngunit hindi siya nagmamadaling magpakasal. Ang mga mariringal na sayaw ng mga ginoo at dalaga ay sinundan ng nakakatawang pagtatanghal ng Pilyo. Dumating ang ina ng prinsipe kasama ang kanyang mga kasama. Binabati niya si Siegfried sa kanyang pagbibinata at binibigyan siya ng isang pana. Tuwang-tuwa si Siegfried sa regalo. Umalis na ang ina kasama ang kanyang mga kasama. Nagpapatuloy ang kasiyahan, ngunit nababato ang prinsipe at hinihiling sa lahat na umalis. Pumunta si Siegfried sa lawa upang mangaso.

## Eksena 2

Si Prinsipe Siegfried ay nasa baybayin ng magandang lawa. Pinagmamasdan siya ng masamang salamangkero na si Rothbart. Isang kawan ng mga sisne ang dumarating upang lumangoy sa lawa. Nagulat si Siegfried nang makita niyang nagiging mga dalaga ang mga sisne. Sinabi ng reyna ng mga sisne na si Odette sa prinsipe na siya at ang kanyang mga kaibigan ay mga biktima ng masamang mahika ng salamangkero na si Rothbart, na nagpalit sa kanila bilang mga sisne. Tuwing gabi lang, malapit sa lawa na ito, sila'y nagiging tao. Ang mga sumpang ito ay magpapatuloy hangga't may isang lalaking hindi pa nanumpa ng pag-ibig sa sinumang dalaga na magmamahal kay Odette magpakailanman. Nangangako si Siegfried ng wagas na pag-ibig at katapatan kay Odette. Ngunit nakita ng masamang salamangkero ang lahat at naghahanda na ng isang tusong plano para paghiwalayin ang dalawang

magkasintahan. Malapit nang mag-umaga. Nagpaalam si Odette sa kanyang minamahal, at ang kawan ng mga sisne ay lumayo.

## Ikalawang Yugto

### Eksena 3

Sa kastilyo ng ina ng prinsipe, may isang malaking pagdiriwang para sa kaarawan ng prinsipe. Sa pagdiriwang na ito, sa utos ng kanyang ina, kailangang pumili si Siegfried ng kanyang magiging asawa. Dumating ang mga panauhin, at ipinakikita ng mga dalaga ang kanilang sarili sa prinsipe. Hiniling ng ina kay Siegfried na gumawa ng desisyon. Nagdadalawang-isip siya. Biglang dumating ang isang di-kilalang kabalyero kasama ang kanyang magandang anak na si Odile. Si Odile, na kamukha ng dalagang sisne, ay inaakit ang prinsipe sa iba't ibang paraan. Pinili ni Siegfried si Odile, iniisip na siya at si Odette ay iisang tao. Inihayag niya si Odile, anak ni Rothbart, bilang kanyang magiging asawa at nangakong mamahalin siya magpakailanman. Tumatawa si Rothbart at Odile. Isang puting sisne ang kumakampay sa bintana ng kastilyo. Napagtanto ni Siegfried ang kanyang pagkakamali. Sa pagkadismaya, tumakbo siya papunta sa lawa ng mga sisne.

### Eksena 4

Tabing-lawa. Ang mga dalagang sisne ay sabik na naghihintay ng pagbabalik ni Odette. Sa pagkabigo, isinasalaysay niya sa kanila ang pagtataksil ni Siegfried. Nagtagumpay ang masamang salamangkero, at ngayon wala nang kaligtasan para sa mga dalaga. Nagsisimula ang isang bagyo sa lawa. Tumakbo ang prinsipe sa pampang, nagnanais ng kapatawaran mula kay Odette. Inutusan ng masamang salamangkero ang mga puwersa ng kalikasan laban kina Odette at Siegfried. Ngunit ang dalawang nagmamahalan ay hindi natatakot sa kidlat at kulog, at hindi sila tinatablan ng bagyo. Nakipaglaban ang prinsipe sa tagapangalaga ng lawa at napagtagumpayan niya ito.

## Epilogo

Wala nang kapangyarihan ang mga sumpa kay Odette. Ang sisne ay nagiging isang magandang prinsesa at, kasama ni Siegfried, masayang sinalubong ang unang sinag ng araw.